



ODSJEK ZA ENGLESKI JEZIK I KNJIŽEVNOST
Dodijeljene teme diplomske radova - ak.god. 2017./2018.

ENGLESKI JEZIK I KNJIŽEVNOST - DIPLOMSKI (dvopredmetni studij - prevoditeljski smjer)

doc.dr.sc. Ljubica Matek	
Edin Omeragić	Naslov na jeziku rada: Immersion and Worldbuilding in Videogames Naslov na hrvatskom jeziku: Uranjanje u virtualne svjetove i stvaranje svjetova u video igrama Naslov na engleskom jeziku: Immersion and Worldbuilding in Videogames
izv.prof.dr.sc. Biljana Oklopčić	
Filip Šustić	Naslov na jeziku rada: Women Characters in the Harry Potter Series Naslov na hrvatskom jeziku: Ženski likovi u Harry Potter serijalu Naslov na engleskom jeziku: Women Characters in the Harry Potter Series
prof.dr.sc. Marija Omazić	
Mirjana Marković	Naslov na jeziku rada: Translating neologisms and proper nouns in fantastic literature Naslov na hrvatskom jeziku: Prevođenje novotvorenci i vlastitih imenica u fantastičnoj književnosti Naslov na engleskom jeziku: Translating neologisms and proper nouns in fantastic literature
Mihaela Magdić	Naslov na jeziku rada: The fantastic world of the untranslatable 'Alice in Wonderland' Naslov na hrvatskom jeziku: Čudesni svijet neprevodive "Alise u zemlji čудesa" Naslov na engleskom jeziku: The fantastic world of the untranslatable 'Alice in Wonderland'
Ana Mertz	Naslov na jeziku rada: Case study of two translations of Dan Brown's 'Da Vinci Code' Naslov na hrvatskom jeziku: Usporedba dvaju prijevoda "Da Vincijevog koda" Dana Browna Naslov na engleskom jeziku: Case study of two translations of Dan Brown's 'Da Vinci Code'
Boris Ciganović	Naslov na jeziku rada: Study of the Cryptocurrency Terminology in English and Croatian Naslov na hrvatskom jeziku: Analiza engleskog i hrvatskog nazivlja u području kriptovaluta Naslov na engleskom jeziku: Study of the Cryptocurrency Terminology in English and Croatian
Goran Hižman	Naslov na jeziku rada: Translating figurative language - case study of Alan Moore's "Watchmen" Naslov na hrvatskom jeziku: Prevodjenje figurativnog jezika - analiza prijevoda djela "Watchmen"



	<p>Alana Moorea Naslov na engleskom jeziku: Translating figurative language - case study of Alan Moore's "Watchmen"</p>
Marko Pernarčić	<p>Naslov na jeziku rada: Testing the efficiency of voice recognition software in translation Naslov na hrvatskom jeziku: Ispitivanje učinkovitosti alata za prepoznavanje govora u procesu prevodenja Naslov na engleskom jeziku: Testing the efficiency of voice recognition software in translation</p>
Nikolina Stanković	<p>Naslov na jeziku rada: The role of transcreation in marketing Naslov na hrvatskom jeziku: Uloga transkreacije u marketingu Naslov na engleskom jeziku: The role of transcreation in marketing</p>
Barbara Frey	<p>Naslov na jeziku rada: Translating Children's Literature: Case Study of Picture Books by Ivana Barković Naslov na hrvatskom jeziku: Prevodenje dječje književnosti: analiza slikovnica Ivane Barković Naslov na engleskom jeziku: Translating Children's Literature: Case Study of Picture Books by Ivana Barković</p>
Andrea Dumančić	<p>Naslov na jeziku rada: Translation of metaphors and similes in 'The Raven Cycle' Naslov na hrvatskom jeziku: Prevodenje metafora i poredbi na primjeru djela 'The Raven Cycle' Naslov na engleskom jeziku: Translation of metaphors and similes in 'The Raven Cycle'</p>
Filip Krajnović	<p>Naslov na jeziku rada: Song Translation - Translating Georg Friederich Händle's Oratorio "Messiah" Naslov na hrvatskom jeziku: Prevodenje pjesama - prijevod oratorija "Mesija" Georga Friedricha Händlea Naslov na engleskom jeziku: Song Translation - Translating Georg Friederich Händle's Oratorio "Messiah"</p>
doc.dr.sc. Jasna Poljak Rehlicki	
Andrea Maksimović	<p>Naslov na jeziku rada: The Child's Perspective in the Literature of the Marginalized Naslov na hrvatskom jeziku: Dječja perspektiva u književnosti marginaliziranih Naslov na engleskom jeziku: The Child's Perspective in the Literature of the Marginalized</p>
izv.prof.dr.sc. Sanja Runtić	
Ivana Gavran	<p>Naslov na jeziku rada: Negotiating Otherness in Contemporary American Immigrant Fiction</p>



	<p>Naslov na hrvatskom jeziku: Problematiziranje drugosti u suvremenoj američkoj imigrantskoj prozi</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Negotiating Otherness in Contemporary American Immigrant Fiction</p>
doc.dr.sc. Jadranka Zlomislić	
Vinko Žigmundovac	<p>Naslov na jeziku rada: Social Commentary and Critique in the Victorian Novel</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Analiza i kritika društva u viktorijanskom romanu</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Social Commentary and Critique in the Victorian Novel</p>

ENGLESKI JEZIK I KNJIŽEVNOST - DIPLOMSKI (dvopredmetni studij - nastavnički smjer)

doc.dr.sc. Borislav Berić	
Ena Međimurec	<p>Naslov na jeziku rada: The Origins of Evil in Beowulf and Milton's Paradise Lost</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Porijeklo zla u Beowulfu i Miltonovom Izgubljenom raju</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: The Origins of Evil in Beowulf and Milton's Paradise Lost</p>
izv.prof.dr.sc. Tanja Gradečak-Erdeljić	
Bonita Poslončec	<p>Naslov na jeziku rada: Historical influence on the typology of English on the example of its lexis</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Povjesni utjecaj na tipologiju engleskog s obzirom na njegov leksik</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Historical influence on the typology of English on the example of its lexis</p>
Krunoslav Medak	<p>Naslov na jeziku rada: Error Analysis in English Spelling Bee Contests</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Analiza pogrešaka u natjecanjima slovkanja na engleskom jeziku</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Error Analysis in English Spelling Bee Contests</p>
doc.dr.sc. Ljubica Matek	
Aleksandra Balenović	<p>Naslov na jeziku rada: The Ideology of the Republic of Gilead in M. Atwood's "The Handmaid's Tale"</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Ideologija Republike Gilead u "Sluškinjinoj priči" M. Atwood</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: The Ideology of the Republic of Gilead in M. Atwood's "The Handmaid's Tale"</p>
Valentina Novoselac	<p>Naslov na jeziku rada: Elements of Tragedy and Fantasy in World of Warcraft's Illidan Stormrage</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Elementi tragedije i fantazije u liku Illidana Stormragea</p>



Naslov na engleskom jeziku: Elements of Tragedy and Fantasy in World of Warcraft's Illidan Stormrage	
doc.dr.sc. Draženka Molnar	
Marko Ćosić	Naslov na jeziku rada: Teachers' and Learners' Beliefs about the Use of Language Games in Early English Language Learning Naslov na hrvatskom jeziku: Stavovi učitelja i učenika o primjeni jezičnih igara u ranom učenju engleskog jezika Naslov na engleskom jeziku: Teachers' and Learners' Beliefs about the Use of Language Games in Early English Language Learning
Monika Zirdum	Naslov na jeziku rada: The Relationship between Introversion/Extroversion, Language Learning Strategies and Success in English as a Foreign Language Naslov na hrvatskom jeziku: Odnos između introverzije/ekstraverzije, strategija učenja jezika i uspjeha u engleskom kao stranom jeziku Naslov na engleskom jeziku: The Relationship between Introversion/Extroversion, Language Learning Strategies and Success in English as a Foreign Language
Manda Gavrić	Naslov na jeziku rada: The Use of Communication Strategies and its Relationship with Willingness to Communicate and Speaking Competence in English as a Foreign Language Naslov na hrvatskom jeziku: Odnos između uporabe komunikacijskih strategija, spremnosti na komunikaciju i sposobnosti usmenog izražavanja u engleskom kao stranom jeziku Naslov na engleskom jeziku: The Use of Communication Strategies and its Relationship with Willingness to Communicate and Speaking Competence in English as a Foreign Language
Sabina Vukić	Naslov na jeziku rada: A Match or Mismatch between Teaching and Learning Styles in Teaching English as a Foreign Language at the Primary School Level Naslov na hrvatskom jeziku: Usklađenost i neusklađenost stilova učenja i stilova poučavanja u nastavi engleskoga kao stranoga jezika na osnovnoškolskoj razini Naslov na engleskom jeziku: A Match or Mismatch between Teaching and Learning Styles in Teaching English as a Foreign Language at the Primary School Level
prof.dr.sc. Višnja Pavičić Takač	
Martina Kovačević	Naslov na jeziku rada: Teacher's Strategies for Asking Questions in EFL classroom Naslov na hrvatskom jeziku: Nastavnikove strategije postavljanja pitanja u nastavi engleskog kao stranog jezika Naslov na engleskom jeziku:



Teacher's Strategies for Asking Questions in EFL classroom	
Nikolina Radišić	<p>Naslov na jeziku rada: Recognition and Use Of Phrasal Verbs by EFL Learners</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Prepoznavanje i uporaba frazalnih glagola kod učenika engleskog kao stranog jezika</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Recognition and Use Of Phrasal Verbs by EFL Learners</p>
Petra Lang	<p>Naslov na jeziku rada: Intercultural Communicative Competence and Pragmatic Comprehension of High School EFL Learners</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Međukulturna komunikacijska kompetencija i pragmatičko razumijevanje kod učenika engleskog kao stranog jezika u srednjoj školi</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Intercultural Communicative Competence and Pragmatic Comprehension of High School EFL Learners</p>
Ana Marija Marelja	<p>Naslov na jeziku rada: The Relationship between Writing Anxiety and Beliefs about Writing in Learners Preparing for the State School-leaving Exam in EFL</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Odnos između straha od pisanja i vjerovanja o pisanju kod učenika koji se pripremaju za državnu maturu iz engleskog kao stranog jezika</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: The Relationship between Writing Anxiety and Beliefs about Writing in Learners Preparing for the State School-leaving Exam in EFL</p>
izv.prof.dr.sc. Sanja Runtić	
Barbara Jurić	<p>Naslov na jeziku rada: Individual and Institutional Racism in Toni Morrison's The Bluest Eye and Angie Thomas' The Hate U Give</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Individualni i institucijski rasizam u romanima The Bluest Eye Toni Morrison i The Hate U Give Angie Thomas</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: Individual and Institutional Racism in Toni Morrison's The Bluest Eye and Angie Thomas' The Hate U Give</p>
doc.dr.sc. Jadranka Zlomislić	
Andrea Pavić	<p>Naslov na jeziku rada: An American Slave: Frederick Douglass and the Importance of His Narratives</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Američki rob: Frederick Douglass i važnost njegovih pripovijesti</p> <p>Naslov na engleskom jeziku: An American Slave: Frederick Douglass and the Importance of His Narratives</p>
Zvonimir Prpić	<p>Naslov na jeziku rada: Gonzo Journalism and the Work of Hunter S. Thompson as Literature</p> <p>Naslov na hrvatskom jeziku: Gonzo journalism and the work of Hunter S. Thompson as literature</p>



Naslov na engleskom jeziku:

Gonzo Journalism and the Work of Hunter S. Thompson as Literature